



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 29 септември 2025 г.
(OR. en)

8351/1/25
REV 1

Междуинституционално досие:
2023/0055(COD)

TRANS 152
JAI 504
CATS 17
COPEN 99
CODEC 492
PARLNAT

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането
ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за
изменение на Директива (ЕС) 2025/... по отношение на определени
решения, засягащи правото на управление
— Приета от Съвета на 29 септември 2025 г.

ДИРЕКТИВА
(ЕС) 2025/... НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от ...

**за изменение на Директива (ЕС) 2025/...⁺ по отношение на определени решения,
засягащи правото на управление**

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, параграф 1, буква в) от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

след консултация с Комитета на регионите,

в съответствие с обикновената законодателна процедура²,

⁺ ОВ: моля, въведете номера на документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

¹ ОВ С 293, 18.8.2023 г., стр. 133.

² Позиция на Европейския парламент от 6 февруари 2024 г. и позиция на Съвета на първо четене от 29 септември 2024 г. (все още непубликувани в Официален вестник).
Позиция на Европейския парламент от ... (все още непубликувана в Официален вестник).

като имат предвид, че:

- (1) Подобряването на пътната безопасност е основна цел на транспортната политика на Съюза. В своята рамка за политиката на ЕС в областта на пътната безопасност за периода 2021—2030 г. Комисията отново се ангажира с амбициозната цел до 2050 г. броят на смъртните случаи и тежките наранявания по пътищата на Съюза да бъде сведен почти до нула („Нулева смъртност“), както и със средносрочната цел за намаляване на смъртните случаи и тежките наранявания с 50 % до 2030 г.
- (2) За да се постигне целта за подобряване на пътната безопасност, в Декларацията от Валета от 2017 г. относно пътната безопасност от 29 март 2017 г. министрите на транспорта на държавите членки призоваха за укрепване на правната рамка на Съюза в областта на пътната безопасност, със специален акцент върху необходимостта държавите членки да си сътрудничат в областта на решенията, засягащи правото на управление на водачи с чуждестранна регистрация.
- (3) В резултат на свободното движение на хора и увеличаването на международния пътен трафик, решения, засягащи правото на управление, често се налагат от държава членка, различна от тази, в която водачът обичайно пребивава или която е издала свидетелството за управление.

- (4) Понастоящем държава членка, различна от тази, в която водачът обичайно пребивава, или от държавата членка, която е издала свидетелството за управление (наричана по-нататък „държавата членка на издаване“), може да вземе мерки, в съответствие с националното си право, в отговор на неправомерно поведение на нейна територия от страна на притежателя на свидетелство за управление, получено в друга държава членка. Тези мерки водят до откази да се признае валидността на свидетелства за управление, издадени от други държави членки, и следователно до ограничаване на правото на управление на засегнатото лице. Обхватът на такива мерки обаче е ограничен до територията на държавата членка, в която е извършено неправомерното поведение, и последиците от тях се свеждат до отказа да се признае валидността на въпросното свидетелство за управление на посочената територия. Поради това, ако държавата членка на издаване не предприеме никакви действия, това свидетелство за управление продължава да се признава във всички останали държави членки. Такъв сценарий възпрепятства постигането на по-високо равнище на пътна безопасност в Съюза. Водачите, спрямо които е издадено решение, засягащо правото на управление, в държава членка, различна от държавата членка на издаване не следва да избягват последиците от такава мярка, когато се намират в държава членка, различна от тази, в която е извършено нарушението (наричана по-нататък „държавата членка по местонарушението“).
- (5) За да се гарантира високо равнище на защита на всички участници в движението по пътищата в Съюза, е необходимо да се въведат специфични правила за прилагането на решения, засягащи правото на управление, наложени от държава членка, различна от тази, която е издала свидетелството за управление на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, когато въпросните решения са взети в резултат на нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление, попадащи в приложното поле на настоящата директива.

- (6) Прилагането на настоящата директива обаче не следва да изисква хармонизиране на разпоредбите на националното право относно определението и правното естество на пътнотранспортните нарушения, нито на възможните мерки вследствие на такива нарушения. По-специално изпълнението на решенията, засягащи правото на управление, в държавата членка на издаване, следва да се извършва независимо дали държавата членка по местонарушението квалифицира националните мерки като административни или наказателни. В съответствие с принципа на процесуална автономия държавите членки следва да установят свои вътрешни процедури в рамките на националното си право, за да постигнат най-бързото и най-ефикасно прилагане на настоящата директива.

- (7) Настоящата директива не следва да засяга правилата относно полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси и относно взаимното признаване на съответните съдебни решения. Освен това тя не следва да засяга възможността съдебните органи на държавите членки да изпълняват решенията, които са постановили, по-специално решения с наказателноправен характер. По-конкретно настоящата директива не следва да засяга правата и задълженията, произтичащи от рамкови решения 2005/214/ПВР³ и 2008/947/ПВР⁴ на Съвета, нито правата на заподозрените и обвиняемите, предвидени в директиви 2010/64/ЕС⁵, 2012/13/ЕС⁶, 2013/48/ЕС⁷, (ЕС) 2016/343⁸, (ЕС) 2016/800⁹ и (ЕС) 2016/1919¹⁰ на Европейския парламент и на Съвета.

³ Рамково решение 2005/214/ПВР на Съвета от 24 февруари 2005 г. относно прилагането на принципа за взаимно признаване на финансови санкции (ОВ L 76, 22.3.2005 г., стр. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2005/214/oj).

⁴ Рамково решение 2008/947/ПВР на Съвета от 27 ноември 2008 г. за прилагане на принципа на взаимното признаване към съдебни решения и решения за пробация с оглед на надзора върху пробационните мерки и алтернативните санкции (ОВ L 337, 16.12.2008 г., стр. 102, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2008/947/oj).

⁵ Директива 2010/64/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 г. относно правото на устен и писмен превод в наказателното производство (ОВ L 280, 26.10.2010 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/64/oj>).

⁶ Директива 2012/13/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2012 г. относно правото на информация в наказателното производство (ОВ L 142, 1.6.2012 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2012/13/oj>).

⁷ Директива 2013/48/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2013 г. относно правото на достъп до адвокат в наказателното производство и в производството по европейска заповед за арест и относно правото на уведомяване на трето лице при задържане и на осъществяване на връзка с трети лица и консулски органи през периода на задържане (ОВ L 294, 6.11.2013 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/48/oj>).

⁸ Директива (ЕС) 2016/343 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. относно укрепването на някои аспекти на презумпцията за невиновност и на правото на лицата да присъстват на съдебния процес в наказателното производство (ОВ L 65, 11.3.2016 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/343/oj>).

⁹ Директива (ЕС) 2016/800 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно процесуалните гаранции за децата, които са заподозрени или обвиняеми в рамките на наказателното производство (ОВ L 132, 21.5.2016 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/800/oj>).

¹⁰ Директива (ЕС) 2016/1919 на Европейския парламент и на Съвета от 26 октомври 2016 г. относно правната помощ за заподозрени и обвиняеми в рамките на наказателното производство и за искани за предаване лица в рамките на производството по европейска заповед за арест (ОВ L 297, 4.11.2016 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/1919/oj>).

- (8) Целта на настоящата директива е да се даде възможност на Съюза да преследва целта за подобряване на пътната безопасност в Съюза. Както Съдът постанови по дело C-43/12¹¹, мерките за подобряване на пътната безопасност са част от транспортната политика и могат да бъдат приемани на основание член 91, параграф 1, буква в) от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), доколкото представляват „мерки за подобряване на безопасността на транспорта“ по смисъла на тази разпоредба.
- (9) Решенията, засягащи правото на управление, които са взети в резултат на нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление, и попадат в приложното поле на настоящата директива, могат да се изразяват в постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване на правото на управление, на свидетелството за управление или на признаването на валидността на това свидетелство за управление. Поради това изпълнението на такива решения, засягащи правото на управление, следва да бъде постигано в Съюза чрез прилагането на такова постоянно отнемане, ограничаване или временно отнемане от държавата членка, която е издала свидетелството за управление.

¹¹ Решение на Съда (голям състав) от 6 май 2014 г., *Комисия/Парламент и Съвет*, C-43/12, ECLI: EU:C:2014:298, т. 43.

- (10) Извършването на нарушение обаче не е единственото обстоятелство, което може да доведе до постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване на правото на управление, на свидетелство за управление или на признаването на валидността на свидетелство за управление. Други обстоятелства, като например неизпълнение на минималните стандарти, определени в приложение III към Директива (ЕС) 2025/... на Европейския парламент и на Съвета¹²⁺, също могат да доведат до такова постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване. Тъй като Директива (ЕС) 2025/...⁺⁺ урежда такива минимални стандарти, в определенията на тези термини следва да се поясни, че те обхващат всички случаи, водещи до такова постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване, а не само тези, които са резултат от извършването на нарушение.

¹² Директива (ЕС) 2025/... на Европейския парламент и на Съвета от ... относно свидетелствата за управление, за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1724 на Европейския парламент и на Съвета и на Директива (ЕС) 2022/2561 на Европейския парламент и на Съвета, и за отмяна на Директива 2006/126/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕС) № 383/2012 на Комисията (ОВ L, ... ELI: ...).

⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)) и попълнете бележката под линия.

⁺⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- (11) Тъй като управлението в нетрезво състояние, тоест управлението на превозно средство под въздействието на алкохол съгласно определението в правото на държавата членка по местонарушението, управлението под въздействието на наркотични вещества и управлението с несъобразена скорост, тоест превишаването на ограниченията на скоростта, които са в сила в държавата членка по местонарушението за съответния път или тип превозно средство, представляват основните причини за пътнотранспортни произшествия и смъртни случаи в рамките на Съюза, следва да се подходи с възможно най-голяма грижа към случаите, свързани с тези нарушения, като за целите на настоящата директива последните следва да се считат за нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление. Освен това, като се има предвид тяхната тежест, пътнотранспортните нарушения, които водят до смърт или тежка телесна повреда на пострадалия, също следва да се считат за нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление, които попадат в приложното поле на настоящата директива. За постановяването на решение, засягащо правото на управление, следва да се изисква точно идентифициране на водача, който е извършил нарушението, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, и такова решение не следва да се взема въз основа на обективна отговорност, например въз основа на това кой е държател на превозното средство.
- (12) Решенията, засягащи правото на управление, следва да се съобщават на държавата членка на издаване в съответствие с настоящата директива само ако са постановени поради извършването на нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, както е определено в настоящата директива.
- (13) Решенията, засягащи правото на управление, постановени от държава членка по отношение на лице, което притежава свидетелство за управление, издадено от друга държава членка, следва да пораждаат действие на цялата територия на Съюза, подобно на действието, което имат решенията, засягащи правото на управление, постановени по отношение на лица, притежаващи свидетелство за управление, издадено от държавата членка, постановила решението, засягащо правото на управление. Освен това с оглед на принципа на процесуална автономия държавите членки следва да имат свободата да решават как най-добре да постигнат този резултат в съответствие с националното си право.

- (14) Държавата членка по местонарушението следва да уведомява без неоснователно забавяне държавата членка на издаване за всяко решение, засягащо правото на управление и попадащо в приложното поле на настоящата директива, постановено за срок от най-малко три месеца и за което към момента на уведомяването оставащият срок на временното отнемане или на ограничаването, който трябва да бъде изтърпян в съответствие с решението, засягащо правото на управление, е повече от един месец, за да се задействат процедурите, необходими за гарантиране на прилагането на решението, засягащо правото на управление, в държавата членка на издаване. Това уведомление следва да се изпраща в електронен вид посредством стандартно удостоверение за уведомяване за решение, засягащо правото на управление (наричано по-нататък „стандартно удостоверение за решение, засягащо правото на управление“), за да се гарантира безпрепятствен, надежден и ефективен обмен на информация между държавите членки.

- (15) Стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление, следва да съдържа минимален набор от данни, позволяващи правилното прилагане на настоящата директива, и следва по-специално да съдържа подробна информация за органа на държавата членка по местонарушението, издал решението, засягащо правото на управление, за извършеното нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, за произтичащото от това решение, засягащо правото на управление, и за лицето, срещу което е постановено решението. За тази цел Комисията следва да актуализира кодовете, включени в приложение I, част Д към Директива (ЕС) 2025/...⁺, чрез делегиран акт съгласно настоящата директива, за да бъдат тези кодове на разположение достатъчно време преди крайната дата за транспониране на настоящата директива. Използването на това стандартно удостоверение за решение, засягащо правото на управление, ще гарантира ефективен обмен на информация, без да задължава държавите членки да споделят непропорционален или прекален обем информация.
- (16) Стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление, следва също така да бъде преведено на всеки от официалните езици на институциите на Съюза, който е официален език на държавата членка на издаване, или на всеки друг език на институциите на Съюза, който държавата членка на издаване приема, за да се гарантира бърза обработка от адресата.

⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- (17) Постановяването на решения, засягащи правото на управление, в отговор на неправомерно поведение допринася за гарантиране на високо равнище на пътна безопасност в рамките на Съюза. Въз основа на принципа на взаимно признаване на свидетелствата за управление, издадени в държавите членки, мерките за постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване на свидетелство за управление, издадено от държавата членка на издаване, следва да могат да се изпълняват автоматично от всички останали държави членки, при положение че лицето, за което се отнася решение, засягащо правото на управление, не може да представи валиден документ за удостоверяване на правото си на управление. Поради това, след уведомяване за постановеното решение, засягащо правото на управление, и ако не се прилага или не е изтъкнато основание за освобождаване, държавата членка на издаване следва да предприеме подходящи мерки за изпълнение на решението, засягащо правото на управление.

- (18) Мярката, предприета от държавата членка на издаване, следва да варира в зависимост от специфичния характер на решението, засягащо правото на управление. Като се има предвид, че постоянното отнемане, временното отнемане или ограничаването имат по необходимост различни последици, те изискват прилагането на различни процедури в съответствие с компетентността на участващите държави членки. Що се отнася до постоянното отнемане, лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, следва да може да си възстанови свидетелството за управление или да кандидатства за ново свидетелство за управление в съответствие с Директива (ЕС) 2025/...⁺. Когато в държавата членка на издаване не е предвидена възможност за постоянно отнемане, държавата членка на издаване следва временно да отнеме свидетелството за управление, да оцени годността или компетентността за управление на притежателя на свидетелството за управление и да предприеме всички мерки, които се считат за подходящи след тази оценка. Що се отнася до временното отнемане или ограничаването, следва да се гарантира, че се прилага само продължителността на тези мерки, дори когато решението, засягащо правото на управление, предвижда допълнителни условия, тъй като основната цел на временното отнемане или ограничаването е временно или частично да се възпрепятства управлението от страна на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, а не да се определя как това лице следва да си възстанови свидетелството за управление. Това обаче следва да не засяга правото да се преценява дали лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, представлява риск за пътната безопасност, и правото да се приемат мерки, отразяващи тази оценка.

⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- (19) Държавата членка на издаване следва да се стреми, в рамките на съществуващите правни ограничения на националното право, да гарантира, че мерките, предприети във връзка с решения, засягащи правото на управление, съответстват във възможно най-голяма степен на мерките, наложени от държавата членка по местонарушението.
- (20) Когато държава членка по местонарушението постановява решение, засягащо правото на управление, на лице, чието обичайно пребиваване е в тази държава членка, но притежава свидетелство за управление, издадено от друга държава членка, държавата членка по местонарушението, има право да замени свидетелството за управление с цел прилагане на посоченото решение, засягащо правото на управление. Когато държава членка по местонарушението отнеме за постоянно свидетелството за управление на лице, чието обичайно пребиваване е в държава членка, различна от държавата членка на издаване, държавата членка на обичайно пребиваване следва да отговаря за издаването на ново свидетелство за управление, като взема предвид информацията, предоставена от държавата членка на издаване в мрежата на ЕС за свидетелства за управление, посочена в Директива (ЕС) 2025/...⁺.

⁺ ОБ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- (21) Държавата членка по местонарушението следва да може да продължи да прилага, в съответствие със своето национално право и с последици, ограничени до нейната територия, решенията, засягащи правото на управление, и всички свързани с тях допълнителни условия, докато лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, ги изпълни. Наред с това държавата членка по местонарушението следва да може да налага изисквания за изтичането на определен срок, например период, през който на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е забранено да си възстановява съществуващо свидетелство за управление или да кандидатства за ново свидетелство за управление (наричан по-нататък „период на забрана“), като тези изисквания следва да не се считат за допълнителни условия по смисъла на настоящата директива. През този период на забрана за държавата членка по местонарушението следва да бъде възможно да реши да не признава валидността на свидетелство за управление, което е било възстановено, или на получено ново свидетелство в държавата членка на издаване. След изтичането на този период на забрана обаче валидността на свидетелство за управление, издадено от държавата членка на издаване, следва да бъде призната от държавата членка по местонарушението, независимо дали то е било издадено през периода на забрана.

- (22) Настоящата директива следва да не засяга разпоредбите на Директива (ЕС) 2025/...⁺, в които се посочва, че свидетелство за управление следва да се счита за анулирано, постоянно отнето, временно отнето или ограничено, докато лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, не изпълни всички условия, наложени от държавата членка на издаване, които това лице е задължено да спазва, за да може да си възстанови свидетелството за управление или да кандидатства за ново свидетелство. Когато свидетелство за управление е издадено погрешно на кандидат, който все още не е изпълнил тези условия, държавите членки следва да могат да откажат признаването му, включително и след края на период на забрана.
- (23) Когато държавата членка на издаване е приела мерки за изпълнение на решението, засягащо правото на управление, и впоследствие е направила преоценка на това дали е подходящо лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, да си възстанови свидетелството за управление, тази оценка следва да бъде призната в целия Съюз, а следователно и в държавата членка по местонарушението, при условие че определеният срок, наложен от държавата членка по местонарушение като част от решението, засягащо правото на управление, е изтекъл.

⁺ ОБ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- (24) Прилагането на мерки от държавата членка на издаване следва да служи на целта да се гарантира изпълнението на решение, засягащо правото на управление, и следва да не се изисква нова оценка на фактите, довели до това решение, засягащо правото на управление.
- (25) За да се гарантира, че изпълнението на решение, засягащо правото на управление, не противоречи на принципа на пропорционалност, на основните права или на изключенията, предвидени в правото на държавата членка на издаване, е целесъобразно да бъдат предвидени някои основания, които освобождават държавата членка на издаване от задължението за приемане на мерки. По отношение на основанията за освобождаване, които не са задължителни, държавите членки следва да могат да решават тези основания да се преценяват систематично от компетентния орган или да се преценяват само ако има сериозна причина да се счита, че тези основания се прилагат. Във всички случаи лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, следва да има възможност да потърси правна защита във връзка с преценката и прилагането на основанията за освобождаване от държавата членка на издаване, в съответствие с правото на тази държава членка.

- (26) Освен това цифровизацията на правилата за движение по пътищата подпомага информационните услуги в реално време за движението по пътищата, като улеснява законосъобразното поведение и дава възможност на водачите да спазват националните правила за движение по пътищата, включително когато управляват превозни средства в чужбина. Съгласно Директива 2010/40/ЕС на Европейския парламент и на Съвета¹³ до 31 декември 2028 г. държавите членки трябва да осигурят наличността и достъпността, чрез националните точки за достъп, на статичните и динамичните данни относно ограниченията на скоростта, приложими за широкообхватната трансевропейска пътна мрежа, други автомагистрали и участъци от първокласни пътища, както и за градовете в центъра на градските възли, при определени условия. Директива 2010/40/ЕС също така насърчава държавите членки да направят достъпни данните относно ограниченията на скоростта за други части от своята пътна мрежа. Тя съдържа клауза за преглед, на основание на която Комисията трябва да извърши преглед на напредъка по отношение на наличността и достъпността на данните, наред с другото, и да предложи, когато е целесъобразно, географският обхват на някои видове данни, за които се счита, че са от решаващо значение, да бъде адаптиран до 31 декември 2028 г.
- (27) В интерес на пътната безопасност и с цел да се гарантира правна сигурност за лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, и за държавата членка по местонарушението, държавата членка на издаване следва да изпълнява решението, засягащо правото на управление, или да прилага основание за освобождаване без да допуска неоснователно забавяне и във всеки случай в срока, ако има такъв, предвиден в разпоредбите на националното право, отнасящи се до постановяването на решение, засягащо правото на управление. Държавата членка на издаване следва да информира държавата членка по местонарушението за всяко забавяне.

¹³ Директива 2010/40/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 7 юли 2010 г. относно рамката за внедряване на интелигентните транспортни системи в областта на автомобилния транспорт и за интерфейси с останалите видове транспорт (ОВ L 207, 6.8.2010 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/40/oj>).

- (28) Правилното прилагане на настоящата директива предполага тясна, бърза и ефективна комуникация между участващите компетентни национални органи. Цялата комуникация между държавата членка по местонарушението и държавата членка на издаване за целите на изпълнението на решение, засягащо правото на управление, следва да се осъществява чрез мрежата на ЕС за свидетелства за управление, посочена в Директива (ЕС) 2025/...⁺, и Комисията следва да гарантира, че тази мрежа разполага с необходимите ресурси за изпълнението на тази задача. Освен това в конкретни ясно определени случаи държавата членка на издаване и държавата членка по местонарушението следва незабавно да обменят важна информация във връзка с прилагането на настоящата директива. Компетентните национални органи на държавите членки следва да се консултират помежду си във връзка с прилагането на настоящата директива, когато е необходимо, включително относно: приемането на мерки за изпълнението на решения, засягащи правото на управление; решенията, взети поради основания за освобождаване; приключването на изпълнението на решенията, засягащи правото на управление; и всякакви обстоятелства, които засягат първоначално постановените решения, засягащи правото на управление, като например преразглеждането от националните органи на решението, засягащо правото на управление, първоначално постановено от държавата членка по местонарушението, или изпълнението на допълнителните условия от лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, в държавата членка по местонарушението.

⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- (29) Държавата членка на издаване следва да информира лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, постановено от държавата членка по местонарушението, доколкото е възможно, не по-късно от 20 работни дни след получаването на уведомлението за постановеното решение, засягащо правото на управление, в съответствие с процедурите, предвидени в националното ѝ право.
- (30) След като изпълни решението, засягащо правото на управление, държавата членка на издаване следва да информира лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, в сроковете, определени за уведомяване за подобни решения съгласно националното ѝ право, за приемането на мерките, предприети за изпълнение на решението, засягащо правото на управление, по-специално за да се даде възможност за упражняване на основните права.
- (31) Държавите членки следва да гарантират, че са налице подходящи средства за правна защита във връзка с мерките, предприети в съответствие с настоящата директива, както и че информацията за тези средства за правна защита се предоставя своевременно, за да се гарантира, че те могат да бъдат използвани ефективно. Въпреки това следва да не бъде възможно решение, засягащо правото на управление, постановено от държавата членка по местонарушението, да се оспорва чрез акт, предявен в държавата членка на издаване.

- (32) Защитата на физическите лица във връзка с обработването на техните лични данни е основно право. Съгласно член 8, параграф 1 от Хартата на основните права на Европейския съюз и член 16, параграф 1 от ДФЕС лицата имат право на защита на личните данни, свързани с тях. Съответните законодателни актове на Съюза, а именно Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета¹⁴ и Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета¹⁵, следва да се прилагат при обработването на лични данни в контекста на настоящата директива в съответствие със съответното им приложно поле.
- (33) Настоящата директива установява правното основание за обмена на лични данни за целите на прилагането на решения, засягащи правото на управление, постановени от държава членка, различна от държавата членка на издаване. Това правно основание е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/679 и Директива (ЕС) 2016/680. Личните данни, които се обменят с държавата членка на издаване, следва да бъдат ограничени до необходимото за спазване на задълженията, предвидени в настоящата директива.

¹⁴ Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>).

¹⁵ Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от компетентните органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Рамково решение 2008/977/ПВР на Съвета (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 89, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/680/oj>).

- (34) За да се осигури безпрепятствен, надежден и ефективен обмен на информация, всяка държава членка следва да определи едно или повече национални звена за контакт за целите на настоящата директива. Освен това държавите членки следва да гарантират, че съответните им национални звена за контакт си сътрудничат с органите, отговарящи за прилагането на решенията, засягащи правото на управление, обхванати от настоящата директива, по-специално за да се гарантира, че цялата необходима информация се споделя своевременно.
- (35) Държавите членки следва да могат да определят едно или повече национални звена за контакт и компетентни органи, които да изпълняват задачите, необходими за прилагането на настоящата директива, и следва да могат да определят правилата за сътрудничество между тези национални субекти, за да се улесни ефективното прилагане на настоящата директива.
- (36) В интерес на ефективното изпълнение на решенията, засягащи правото на управление, държавите членки следва да гарантират, че компетентните органи проверяват правото да се управлява превозно средство, особено когато има съмнение дали спрямо съответния водач е постановено решение, засягащо правото на управление, по-специално в случаите, в които физическите свидетелства за управление не се предават.
- (37) Държавите членки следва редовно да събират статистически данни за прилагането на настоящата директива и да ги изпращат на Комисията — първоначално четири години след влизането в сила на настоящата директива, а след това веднъж на всеки пет години.

- (38) Националните системи от наказателни точки, съгласно които притежателят на свидетелство за управление губи или натрупва точки в зависимост от извършването на определени нарушения, не са предмет на настоящата директива. Държавите членки възприемат различни подходи, като например незабавно налагане на по-строги мерки или съсредоточаване върху целенасочени кампании за правоприлагане и превенция. При извършването на преглед на настоящата директива Комисията следва да направи оценка как да се подобри пътната безопасност и да се улеснят държавите членки при справянето с множество предизвикателства, без да се дава приоритет на конкретен подход.
- (39) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящата директива, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за определяне на формата и съдържанието на стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета¹⁶.

¹⁶ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (40) Доколкото целта на настоящата директива — а именно да се подобри пътната безопасност в Съюза, като се уреди уведомяването за и изпълнението на решенията, засягащи правото на управление, постановени вследствие на извършването в държава членка, различна от държавата членка на издаване или държавата членка на обичайно пребиваване, на нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление, попадащи в обхвата на настоящата директива, — не може да бъде постигната в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата и последиците на настоящата директива може да бъде по-добре постигната на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз. В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящата директива не надхвърля необходимото за постигане на тази цел.
- (41) Поради това Директива (ЕС) 2025/...⁺ следва да бъде съответно изменена.
- (42) Европейският надзорен орган по защита на данните беше консултиран в съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета¹⁷ и прие становище на 14 юни 2023 г.,

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

⁺ ОВ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

¹⁷ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Член 1
Изменения на Директива (ЕС) 2025/...⁺

Директива (ЕС) 2025/...⁺ се изменя, както следва:

1) В член 1, параграф 1 се добавя следната буква:

„д) уведомяването и изпълнението на решения, засягащи правото на управление, постановени поради извършването на нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, в държава членка, различна от държавата членка на издаване или от държавата членка на обичайно пребиваване.“

2) В член 2 се добавят следните точки:

„15) „решение, засягащо правото на управление“ означава анулирането, постоянното отнемане, временното отнемане или ограничаването на правото на управление на водач на превозно средство със силово задвижване, на неговото свидетелство за управление или на признаването на валидността на неговото свидетелство за управление въз основа на решение на компетентен орган, което е станало изпълняемо, независимо дали анулирането, постоянното отнемане, временното отнемане или ограничаването може да бъде квалифицирано като административна или наказателна мярка и независимо дали представлява главно, акцесорно или съпътстващо наказание или мярка за безопасност;

⁺ ОБ: моля, въведете в текста номера на директивата, съдържаща се в документ ST 8353/25 (2023/0053 (COD)).

- 16) „анулиране“ означава прекратяване на валидността на правото на управление, на свидетелството за управление или на признаването на свидетелството за управление по административни причини, например неизпълнение на критериите за получаване на свидетелство за управление или придобиване на свидетелството за управление чрез измамни средства, съгласно националното право на държавата членка, която прекратява валидността на правото на управление, на свидетелството за управление или на признаването на свидетелството за управление;
- 17) „постоянно отнемане“ означава отнемане на правото на управление, отнемане на свидетелството за управление или оттегляне на признаването на валидността на свидетелството за управление поради извършване на нарушение, в съответствие с националното право на държавата членка по местонарушението, или в случаи, в които правото на управление, свидетелството за управление или признаването на валидността на свидетелството за управление са отнети по други причини – правото на държавата членка, която отнема за постоянно правото на управление, свидетелството за управление или признаването на валидността на свидетелството за управление;
- 18) „временно отнемане“ означава временно ограничаване на правото на управление, на свидетелството за управление или на признаването на валидността на свидетелството за управление за определен период от време или едновременно за определен период от време и докато бъдат изпълнени допълнителни условия, поради извършване на нарушение, в съответствие с националното право на държавата членка по местонарушението или, в случаите, в които правото на управление, свидетелството за управление или валидността на свидетелството за управление са временно ограничени по други причини — правото на държавата членка, която временно отнема правото на управление, свидетелството за управление или признаването на валидността на свидетелството за управление;

- 19) „ограничаване“ означава частичното налагане на ограничения на правото на управление, на свидетелството за управление или на признаването на валидността на свидетелството за управление за определен период от време, или докато бъдат изпълнени допълнителни условия, или едновременно за определен период от време и докато бъдат изпълнени допълнителни условия, поради извършване на нарушение, в съответствие с националното право на държавата членка по местонарушението или, в случаите, в които правото на управление, свидетелството за управление или валидността на свидетелството за управление са частично ограничени по други причини – правото на държавата членка, която ограничава правото на управление, свидетелството за управление или признаването на валидността на свидетелството за управление;
- 20) „допълнителни условия“ означава условия, различни от изтичането на определен срок, които дадено лице, за което се отнася решение, засягащо правото на управление, или трябва да изпълни, за да си възстанови правото на управление или свидетелството за управление или за да поднови признаването на валидността на свидетелството за управление, или може да изпълни, за да улесни това възстановяване или подновяване;
- 21) „държава членка по местонарушението“ означава държавата членка, в която е извършено нарушението;
- 22) „държава членка на издаване“ означава държавата членка, която е издала свидетелството за управление;

23) „нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление“, означава всяко от следните пътнотранспортни нарушения, свързани с безопасността по пътищата:

- а) управление в нетрезво състояние съгласно определението в член 3, буква ж) от Директива (ЕС) 2015/413 на Европейския парламент и на Съвета^{*};
- б) управление под въздействието на наркотични вещества съгласно определението в член 3, буква з) от Директива (ЕС) 2015/413;
- в) несъобразена скорост съгласно определението в член 3, буква г) от Директива (ЕС) 2015/413;
- г) поведение, което нарушава разпоредбите за движение по пътищата и което посредством превозно средство със силово задвижване става причина за смърт или тежка телесна повреда на друго лице, както е определено в националното право на държавата членка по местонарушението.

^{*} Директива (ЕС) 2015/413 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2015 г. за улесняване на трансграничния обмен на информация и за взаимопомощ относно пътнотранспортните нарушения, свързани с безопасността по пътищата (ОВ L 68, 13.3.2015 г., стр. 9, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/413/oj>).“

3) Вмъкват се следните членове:

„Член 15а

Задължение за уведомяване за решения, засягащи правото на управление

1. Държавата членка по местонарушението, след проверка, ако е уместно, че лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, няма обичайно пребиваване на нейната територия и че не притежава свидетелство за управление, издадено от тази държава членка, уведомява без неоснователно забавяне държавата членка на издаване за решението, засягащо правото на управление, ако са изпълнени всички посочени по-долу условия:
 - а) решението, засягащо правото на управление, представлява постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване на правото на управление, на свидетелството за управление или на признаването на валидността на свидетелството за управление;
 - б) решението, засягащо правото на управление, е постановено поради извършване на нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, в съответствие с националното право на държавата членка по местонарушението;
 - в) решението, засягащо правото на управление, вече не подлежи на обжалване в държавата членка по местонарушението;
 - г) в случаите, когато решението, засягащо правото на управление, е постановено за определен период от време, неговата продължителност е най-малко три месеца;

- д) към момента на уведомяване оставащият срок на временното отнемане или на ограничаването, който трябва да бъде изтърпян в съответствие с решението, засягащо правото на управление, е повече от един месец; и
 - е) лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е идентифицирано като водача на превозното средство, извършил нарушението, наказуемо с решение, засягащо правото на управление.
2. Уведомяването, посочено в параграф 1, се извършва в съответствие с процедурата, определена в параграфи 3 и 4.
3. Компетентният орган на държавата членка по местонарушението попълва, подписва и изпраща стандартното удостоверение за уведомяване за решение, засягащо правото на управление (наричано по-нататък „стандартно удостоверение за решение, засягащо правото на управление“), на компетентния орган на държавата членка на издаване в съответствие с член 22, параграф 3а. Компетентният орган на държавата членка по местонарушението изпраща също така решението, засягащо правото на управление, както и свидетелството за управление на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, ако то е било предадено от лицето, на компетентния орган на държавата членка на издаване.
4. Стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление, се изпраща в електронен вид. В удостоверението се посочва по структуриран начин най-малко следната информация:
- а) наименованието, пощенския адрес, адреса на електронната поща и телефонния номер на компетентния орган, който е издал решението, засягащо правото на управление, в държавата членка по местонарушението;

- б) вида на извършеното нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление;
- в) описание на фактите, довели до решението, засягащо правото на управление;
- г) приложимите правни разпоредби в държавата членка по местонарушението;
- д) когато е приложимо, методът, използван за установяване на нарушението, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, и резултатите от съответните измервания към момента на извършване на нарушението;
- е) следните данни във връзка с лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление: име; адрес, използван за комуникация от държавата членка по местонарушението; номер на свидетелството за управление; ако е необходимо, национален идентификационен номер; и, ако има такъв, номер на водача;
- ж) точния обхват, съдържание и продължителност на наказанието, наложено с решението, засягащо правото на управление, включително, ако е приложимо, датата, на която е започнал процесът, засягащ правото на управление, датата, на която временното отнемане или ограничаването престава да действа, кодовете, изброени в приложение I, част Д, и всички допълнителни условия, определени от държавата членка по местонарушението;
- з) срока, в дни, на наказанието, наложено с решението, засягащо правото на управление, което вече е изтърпяно в държавата членка по местонарушението, ако е приложимо;

- и) ако е приложимо, всеки период на забрана, приложим в държавата членка по местонарушението по отношение на възстановяването на съществуващо свидетелство за управление или кандидатстването за ново свидетелство за управление; и
- й) отбелязване дали лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е било уведомено от държавата членка по местонарушението за решението, засягащо правото на управление, дали лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е обжалвало въпросното решение в държавата членка по местонарушението и дали лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е било представлявано в процедурата на обжалване.

5. Най-малко шест месеца преди крайната дата за транспониране Комисията определя чрез акт за изпълнение:

- а) формата и съдържанието на стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление; и
- б) форматът на информацията, предоставяна съгласно членове 15е и 15ж.

Актът за изпълнение, посочен в първата алинея от настоящия параграф, се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 26, параграф 2.

Член 15б

Спецификации относно езика на стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление

1. Стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление, се изпраща на един от официалните езици на институциите на Съюза, който е официален език на държавата членка на издаване, или на всеки друг официален език на институциите на Съюза, който държавата членка на издаване е приела в съответствие с параграф 2 от настоящия член.
2. Всяка държава членка може по всяко време да заяви в декларация, изпратена до Комисията, че ще приема стандартни удостоверения за решения, засягащи правото на управление, на един или повече от официалните езици на институциите на Съюза, които не са официални езици на държавата членка на издаване. Съответната държава членка може да измени или оттегли тази декларация по всяко време. Комисията предоставя тази информация на всички държави членки, включително в мрежата на ЕС за свидетелства за управление, посочена в член 22, параграф 1, за да улесни уведомяването от страна на държавите членки.
3. Държавата членка по местонарушението не е задължена да осигури превод на решението, засягащо правото на управление.

Член 15в

Задължение на държавата членка на издаване да изпълни решение, засягащо правото на управление, постановено от държавата членка по местонарушението

1. Държавата членка на издаване гарантира, че нейните компетентни органи са оправомощени да изпълняват постоянно отнемане, временно отнемане или ограничаване на свидетелства за управление въз основа на решение, засягащо правото на управление, за което са уведомени в съответствие с член 15а.
2. Без да се засягат основанията за освобождаване, предвидени в член 15д, държавата членка на издаване гарантира, че когато нейните компетентни органи получат стандартно удостоверение за решение, засягащо правото на управление, в съответствие с член 15а, тези органи отнемат за постоянно, отнемат временно или ограничават свидетелството за управление, в съответствие с процедурата, предвидена в член 15г.

Член 15г

Изпълнение на решение, засягащо правото на управление, за което държавата членка на издаване е уведомена

1. Ако с решението, засягащо правото на управление, се налага постоянно отнемане в държавата членка по местонарушението, държавата членка на издаване:
 - а) предприема мерки, водещи до:
 - і) постоянно отнемане на свидетелството за управление на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление; или

- ii) ако нормативната уредба на държавата членка на издаване не предвижда постоянно отнемане — временно отнемане на свидетелството за управление за срока, определен в националното право на държавата членка на издаване за този вид нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, оценка на годността или компетентността за управление на водача и всички действия, които се считат за подходящи след тази оценка;
- б) взема предвид, доколкото това е съвместимо с националното ѝ право, допълнителните условия, на които трябва да отговаря лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, и които вече са изпълнени в държавата членка по местонарушението; и
- в) регистрира мерките, предприети съгласно буква а), в своя национален регистър на свидетелствата за управление, за целите на предоставянето на тази информация в съответствие с член 22, параграф 3а.

В случай на постоянно отнемане лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, може да си възстанови правото да управлява превозно средство или свидетелството за управление или да кандидатства за ново свидетелство за управление в съответствие с членове 10, 16 и 20.

2. Ако решението, засягащо правото на управление, постановява временно отнемане или ограничаване, държавата членка на издаване:
- а) временно отнема или ограничава, в зависимост от случая, свидетелството за управление на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, до датата, на която временното отнемане или ограничаването, което е наложено от държавата членка по местонарушението и за което тя е изпратила уведомление, престане да действа, или за срок, съответстващ на продължителността, прилагана от държавата членка на издаване за този вид нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, ако тази продължителност е по-кратка от определената от държавата членка по местонарушението;
 - б) регистрира предприетата мярка в националния регистър на свидетелствата за управление и предоставя тази информация в съответствие с член 22, параграф 3а;
 - в) когато временно отнемане или ограничаване, което е наложено от държавата членка по местонарушението и за което тя е изпратила уведомление, е обвързано както с изтичането на определен срок, така и с изпълнението на допълнителни условия — взема предвид само определения срок; и
 - г) когато държавата членка по местонарушението е наложила ограничаване и е изпратила уведомление за него — взема предвид това ограничаване, доколкото то е съвместимо по своето естество с правото на държавата членка на издаване.

3. Без да се засяга основанието за освобождаване, предвидено в член 15д, параграф 1, буква а), когато приема мерки съгласно настоящия член, държавата членка на издаване е обвързана от информацията и фактите, предоставени от държавата членка по местонарушението в съответствие с член 15а, и се основава на тях.
4. Държавата членка на издаване предприема мерките, посочени в настоящия член, или приема решение, че се прилага основание за освобождаване съгласно член 15д, без неоснователно забавяне и във всеки случай в срока, ако съществува такъв, определен в националното право по отношение на постановяването на решение, засягащо правото на управление.
5. Нищо в настоящата директива не възпрепятства държавата членка по местонарушението:
 - а) да не признава валидността на възстановено или ново свидетелство за управление по време на периода на забрана за възстановяване на съществуващото или получаване на ново свидетелство за управление, приложим в държавата членка по местонарушението; и

- б) да изпълни решението, засягащо правото на управление, на своята територия за целия му срок, в съответствие с националното си право, ако са изпълнени следните условия:
- i) когато държавата членка на издаване е уведомена в съответствие с член 15а за решение, засягащо правото на управление, съдържащо допълнителни условия, държавата членка по местонарушението може да продължи да прилага това решение на своята територия, докато лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, не изпълни тези условия; в такъв случай държавата членка по местонарушението посочва чрез мрежата на ЕС за свидетелства за управление датата, на която лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е изпълнило допълнителните условия;
 - ii) когато държавата членка на издаване е дала положителна оценка, че лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, отговаря на условията, приложими в държавата членка на издаване, за възстановяване на свидетелството му за управление или за кандидатстване за ново свидетелство за управление, допълнителните условия, свързани с решение, засягащо правото на управление, за което е изпратено уведомление в съответствие с член 15а, се приемат за изпълнени от държавата членка по местонарушението; в такъв случай държавата членка на издаване посочва в мрежата на ЕС за свидетелства за управление датата, от която се приема, че лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, е изпълнило приложимите условия.

6. Нищо в настоящата директива не възпрепятства държавата членка на издаване да оцени годността и компетентността за управление на притежателя на свидетелството за управление и след тази оценка да предприеме всички мерки, които счете за подходящи в съответствие с националното си право, като също така вземе предвид мерките, предприети от държавата членка по местонарушението, ако има основание да се счита, че годността или компетентността за управление на превозно средство на притежателя на свидетелството за управление представлява риск за пътната безопасност.

Член 15д

Основания за освобождаване

1. Държавата членка на издаване не предприема мерките, посочени в член 15г, параграфи 1 и 2, ако:
- а) стандартното удостоверение за решение, засягащо правото на управление, е непълно или явно неточно и липсващата или точната информация, според случая, не е предоставена в съответствие с параграф 3 от настоящия член;
 - б) въз основа на информацията, предоставена от държавата членка по местонарушението в съответствие с член 15е, параграф 2, буква б), е установено, че действието на решението, засягащо правото на управление, вече ще е приключило в държавата членка по местонарушението до датата, на която мерките, посочени в член 15г, параграф 1 или 2, биха били предприети от държавата членка на издаване.

2. Държавата членка на издаване може в съответствие с националното си право да приложи и следните основания за освобождаване:
- а) решението, засягащо правото на управление, е свързано с нарушение, наказуемо с решение, засягащо правото на управление, което въз основа на информацията, съобщена съгласно член 15а, не би довело до решение, засягащо правото на управление, съгласно правото на държавата членка на издаване;
 - б) решението, засягащо правото на управление, е постановено само на основание несъобразена скорост и приложимото ограничение на скоростта в държавата членка по местонарушението, е било превишено с по-малко от 50 км/ч;
 - в) решението, засягащо правото на управление, не може да бъде постановено поради изтекла давност в съответствие с правото на държавата членка на издаване;
 - г) съществува имунитет или привилегия съгласно правото на държавата членка на издаване, поради които е невъзможно решението, засягащо правото на управление, да бъде изпълнено;
 - д) има сериозни основания да се счита, че има вероятност да бъдат нарушени основни права или основни правни принципи, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз; или
 - е) свидетелството за управление, за което се отнася уведомлението, вече е предмет на мерки по член 15г, параграф 1 или 2, които са предприети въз основа на друго, по-ранно уведомление и които са с по-дълъг срок на действие.

3. Държавата членка на издаване може да поиска всякаква необходима информация, за да провери дали е приложимо някое от основанията за освобождаване, посочени в параграф 1 или 2. Държавата членка по местонарушението незабавно предоставя исканата информация и може да предостави всякаква допълнителна информация или коментари, които счете за целесъобразни.

Информацията, предоставена съгласно настоящия параграф, не включва лични данни, различни от строго необходимите за прилагането на параграфи 1 и 2, и се използва единствено за целите на прилагането на тези параграфи.

Член 15е

Информация, която трябва да се обменя между държавите членки при изпълнение на решение, засягащо правото на управление, наложено от държава членка, различна от държавата членка на издаване или от държавата членка на обичайно пребиваване

1. Компетентният орган на държавата членка на издаване незабавно съобщава на компетентния орган на държавата членка по местонарушението, по структуриран начин и в електронна форма, в съответствие с член 22, параграф 3а, мерките, предприети съгласно член 15г, или решението, че се прилага основание за освобождаване съгласно член 15д, заедно с мотивите за решението.
2. Ако е приложимо, компетентният орган на държавата членка по местонарушението незабавно информира компетентния орган на държавата членка на издаване:
 - а) за всяко обстоятелство, което се отнася до постановеното решение, засягащо правото на управление;
 - б) за края на действието на решението, засягащо правото на управление, в държавата членка по местонарушението.

Член 15ж

Информация, която трябва да бъде предоставена на лицето, за което се отнася решение, засягащо правото на управление, постановено от държава членка, различна от държавата членка на издаване или държавата членка на обичайно пребиваване, и налични средства за правна защита

1. Държавата членка на издаване информира лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, за наличието на уведомление по член 15а, по възможност не по-късно от 20 работни дни след получаването на уведомлението, в съответствие с предвидените в националното право процедури.
2. В информацията, която трябва да бъде предоставена на лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, се посочват най-малко:
 - а) наименованието, пощенският адрес, адресът на електронната поща и телефонният номер на органите, компетентни за изпълнението на решението, засягащо правото на управление, както на държавата членка на издаване, така и на държавата членка по местонарушението; и
 - б) средствата за правна защита, предвидени в правото на държавата членка на издаване, наред с правото на лицето да бъде изслушано.
3. Държавата членка на издаване информира лицето, за което се отнася решението, засягащо правото на управление, в рамките на предвидените в националното ѝ право срокове за уведомяване за подобни решения и в съответствие с предвидените в националното ѝ право процедури най-малкото относно:
 - а) приемането на мерки по член 15г, параграфи 1 и 2;
 - б) подробни данни за тези мерки;

- в) средствата за правна защита, предвидени в националното ѝ право, чрез които могат да бъдат оспорени тези мерки; и
 - г) процедурата, която трябва да се следва за възстановяване на съществуващото свидетелство за управление или за кандидатстване за ново свидетелство за управление.
4. Държавите членки гарантират, че са налице подходящи средства за правна защита срещу решения или мерки, предприети съгласно членове 15а—15ж, по-специално срещу неприлагането на основание за освобождаване. Държавите членки предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че информацията относно тези средства за правна защита се предоставя своевременно, за да се гарантира, че те могат да бъдат използвани ефективно.
5. Решение, засягащо правото на управление, за което е изпратено уведомление съгласно член 15а, може да бъде оспорено само в рамките на производство, образувано в държавата членка по местонарушението.
6. Държавата членка по местонарушението и държавата членка на издаване се информират взаимно за средствата за правна защита срещу решения или мерки, предприети съгласно членове 15а—15ж. По искане на държавата членка на издаване държавата членка по местонарушението ѝ предоставя всяка необходима информация за целите на параграф 3 от настоящия член.“

4) В член 22 се вмъква следният параграф:

„3а. Всички съобщения между държавите членки съгласно членове 15а—15ж се извършват чрез мрежата на ЕС за свидетелства за управление, посочена в параграф 1 от настоящия член. За тази цел държавите членки предоставят на националните звена за контакт, определени за целите на членове 15а—15ж, достъп до мрежата на ЕС за свидетелства за управление.

Държавите членки гарантират, че съответните им национални звена за контакт си сътрудничат с органите, отговарящи за изпълнението на решенията, засягащи правото на управление, постановени за извършването на нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление, по-специално за да се гарантира, че цялата необходима информация се споделя своевременно.“

5) В член 23 се вмъква следният параграф:

„2а. До ... [4 години, считано от датата на влизане в сила на настоящата директива] и на всеки пет години след това, като част от информацията, предоставяна съгласно параграф 2 от настоящия член, държавите членки, въз основа на данните, събрани за всяка календарна година, информират Комисията за:

- а) броя на уведомленията, получени съгласно член 15а, параграф 1, с разбивка по държави членки по местонарушението;
 - б) броя на случаите, в които е имало позоваване на основание за освобождаване по член 15д, включително приложените основания за освобождаване, с разбивка по държави членки, изпратили уведомлението;
- и

- в) всякаква полезна информация относно правилното функциониране и ефективността на настоящата директива съгласно членове 15а—15ж, включително във връзка със средствата за правна защита.“

6) В член 24, параграф 1 се добавя следната буква:

- „в) възможността за допълнително разширяване на прилагането на членове 15а—15ж по отношение на решения, засягащи правото на управление, постановени за пътнотранспортни нарушения, различни от нарушения, наказуеми с решение, засягащо правото на управление, с цел по-нататъшно подобряване на мрежата на ЕС за свидетелства за управление, когато това е необходимо за намаляване на административната тежест и оптимизиране на процесите на уведомяване, както и с цел допълнително улесняване на прилагането на решение, засягащо правото на управление, постановено в държава членка, различна от държавата членка на издаване или държавата членка на обичайно пребиваване.“.

Член 2

Транспониране

1. Държавите членки приемат и публикуват не по-късно от ... [3 години от датата на влизане в сила на настоящата директива за изменение] разпоредбите, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно информират Комисията за това.

Те прилагат тези разпоредби от ... [4 години от датата на влизане в сила на настоящата директива за изменение].

Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване.

Условията и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Веднага след влизането в сила на настоящата директива държавите членки правят необходимото, за да информират своевременно Комисията за всеки проект за закони, подзакони или административни разпоредби, които възнамеряват да приемат в областта, уредена с настоящата директива, за да може Комисията да представи своите забележки.

Член 3

Влизане в сила

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 4

Адресати

Адресати на настоящата директива са държавите членки.

Съставено в ... на

За Европейския парламент

Председател

За Съвета

Председател
